



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7210359 / 14.01.2020
Purch. ord. no.: 5500039203
Purch. ord. Date: 05.07.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020289 / 12.07.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 764,420 KG Net weight 706,020 KG

180255278
501005314
12172

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326202 Transmission Housing Customer article number: 2500326202Position1	140 PC	706,020 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	4 PC	58 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 140
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 17/01/2020
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplar per mittente
blu = Exemplar per destinatario
verde = Exemplar per trasportatore
white = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
hvld = Exemplar for ordagiver
blaa = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for beforderer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT D.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20-000254 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Magna PT D.V. & Co. KG Datum/Date: 14.1.20		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés - Log - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Lieferschein Nr.: 248521			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40 Pal. Getriebebauteile 12 KLT Fahrverschlüsse/-pumpen		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 16109	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/total à payer	
9 Offiz. Benennung i. d. Beförderung Désignation officielle de transport		14 Absender L'expéditeur	
10 Statistiknummer No. statistique		15 Währung Monnaie	
11 Umfang in m³ Cubage m³		16 Empfänger Le destinataire	
12 Umfang in m³ Cubage m³		17 Rückstellung Remboursement	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		18 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
14 Rückstellung Remboursement		19 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Ausgefertigt in Etabli à Bad Windsheim am 14.1.20	
16 Ausgefertigt in Etabli à Bad Windsheim am 14.1.20		21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Magna PT D.V. & Co. KG Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim	
17 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur) Schweitzer GmbH & Co. Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		18 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno	
22 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières Bad Windsheim Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim		23 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières Modugno	
24 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières Modugno		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Données pour la détermination de la distance avec les passages frontalières Modugno	
26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		27 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
27 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		28 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
28 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		29 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
29 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		30 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
30 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		31 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
31 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		32 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
32 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		33 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
33 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		34 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
34 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		35 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
35 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		36 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
36 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		37 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
37 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		38 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
38 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		39 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
39 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		40 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
40 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		41 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
41 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		42 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
42 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		43 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
43 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		44 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
44 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		45 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
45 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		46 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
46 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		47 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
47 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		48 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
48 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		49 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
49 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		50 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
50 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		51 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
51 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		52 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
52 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		53 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
53 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		54 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
54 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		55 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
55 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		56 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
56 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		57 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
57 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		58 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
58 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		59 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
59 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		60 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
60 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		61 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
61 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		62 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
62 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		63 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
63 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		64 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
64 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		65 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
65 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		66 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
66 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		67 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
67 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		68 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
68 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		69 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
69 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		70 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
70 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		71 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
71 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		72 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
72 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		73 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
73 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		74 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
74 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		75 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
75 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		76 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
76 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		77 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
77 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		78 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
78 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		79 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
79 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		80 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
80 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		81 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
81 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		82 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
82 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		83 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
83 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		84 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
84 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		85 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
85 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		86 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
86 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		87 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
87 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		88 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
88 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		89 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
89 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		90 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
90 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		91 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
91 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		92 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
92 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		93 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
93 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		94 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
94 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		95 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
95 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		96 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
96 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		97 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
97 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		98 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
98 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		99 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	
99 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur		100 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik Gefahrgutnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR, ein- oder zweifach anzugeben, und zwar in der Rubrik Gefahrgutnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode, Güter der Klasse 1 und 7, vgl. demondé spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.